

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26167877									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Verwendung einer Stichsäge immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor umherfliegenden Partikeln und Materialsplintern zu schützen.	Always wear safety glasses when using a jigsaw to protect your eyes from flying particles and splinters.	Lorsque vous utilisez une scie sauteuse, portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des particules volantes et des éclats de matériaux.	Quando si utilizza un seghetto alternativo, indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da particelle volanti e schegge di materiale.	Draag bij het gebruik van een decoupeerzaag altijd een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen rondvliegende deeltjes en materiaalsplinters.	Cuando utilice una sierra de calar, utilice siempre gafas de seguridad para proteger sus ojos de partículas voladoras y astillas de material.	Při použití přímočaré pily vždy noste ochranné brýle, abyste si chránili oči před odletujícími částicemi a úlomky materiálu.	Kada koristite ubodnu pilu, uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica i krhotina materijala.	Kada koristite ubodnu pilu, uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica i krhotina materijala.	Szűrőfűrész használatakor mindig viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a repülő részecskéktől és az anyagszilánkoktól.
Verwenden Sie die Stichsäge nur für die vorgesehenen Anwendungen gemäß der Bedienungsanleitung und den Herstellerempfehlung en.	Use the jigsaw only for its intended applications in accordance with the operating instructions and the manufacturer's recommendations.	Utilisez la scie sauteuse uniquement pour les applications prévues, conformément au mode d'emploi et aux recommandations du fabricant.	Utilizzare il seghetto alternativo solo per gli usi previsti in conformità con le istruzioni per l'uso e le raccomandazioni del produttore.	Gebruik de decoupeerzaag alleen voor de beoogde toepassingen, in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en de aanbevelingen van de fabrikant.	Utilice la sierra de calar únicamente para las aplicaciones previstas de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento y las recomendaciones del fabricante.	Používejte přímočarou pilu pouze pro zamýšlené aplikace v souladu s návodem k obsluze a doporučeními výrobce.	Ubodnu pilu koristite samo za namjenu u skladu s uputama za uporabu i preporukama proizvođača.	Vbodno žago uporabljajte le za namene uporabe v skladu z navodili za uporabo in priporočili proizvajalca.	szűrőfűrész csak a rendeltetészerű használatára használja a használati utasításnak és a gyártó ajánlásainak megfelelően.
Stellen Sie sicher, dass Sie den Not-Aus-Schalter kennen und im Falle eines Problems sofort darauf zugreifen können, um die Säge auszuschalten.	Make sure you know the emergency stop switch and can access it immediately to turn off the saw in case of a problem.	Assurez-vous de connaître l'interrupteur d'arrêt d'urgence et de pouvoir y accéder immédiatement pour éteindre la scie en cas de problème.	Assicurati di conoscere l'interruttore di arresto di emergenza e di poterlo accedere immediatamente per spegnere la sega in caso di problemi.	Zorg ervoor dat u de noodstopshakelaar kent en dat u er onmiddellijk bij kunt om de zaag uit te schakelen in geval van een probleem.	Asegúrese de conocer el interruptor de parada de emergencia y de poder acceder a él de inmediato para apagar la sierra en caso de que surja un problema.	Ujistěte se, že znáte nouzový vypínač a máte k němu okamžitý přístup, abyste pilu v případě problému vypnuli.	Provjerite poznajete li prekidač za hitno isključivanje i možete li mu odmah pristupiti kako biste isključili pilu u slučaju problema.	Provjerite poznajete li prekidač za hitno isključivanje i možete li mu odmah pristupiti kako biste isključili pilu u slučaju problema.	Győződjön meg arról, hogy ismeri a vészleállító kapcsolót, és azonnal hozzá tud férni, hogy probléma esetén kikapcsolja a fűrész.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Makita Werkzeug GmbH
Makita-Platz 1, 40885 Ratingen
Julia.schneider@makita.de